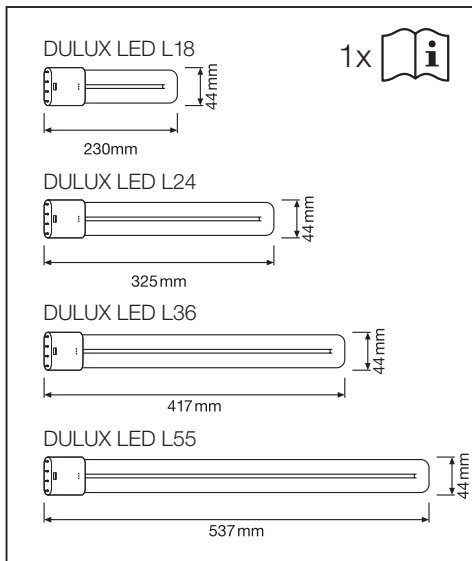
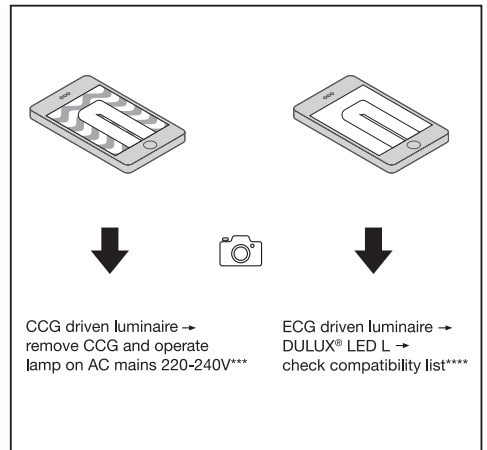


## DULUX® LED L

DULUX® LED L is suitable for 4pin 2G11 base: Electronic Ballast (ECG) or AC mains. Please check our latest ECG compatibility list at [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) - file name: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Not for use with CCG\*



Camera Test: To find out whether lamps are operated with an electronic or magnetic ballast, examine with a smart phone camera. If the light does not flicker it is an Electronic Ballast (HF).\*\*



	Replacement of conventional compact fluorescent lamp on ECG <sup>1)</sup>	Ambient temperature <sup>2)</sup> (Ta)	Storage temperature <sup>3)</sup> (Ts)
DULUX LED L18 HF 8W 830/840 2G11	18 W	-20 °C ... 45 °C	-20 °C ... 80 °C
DULUX LED L24 HF 12W 830/840 2G11	24 W		
DULUX LED L36 HF 18W 830/840 2G11	36 W		
DULUX LED L55 HF 25W 830/840 2G11	55 W		

**(GB)** \*DULUX® LED L is suitable for 4pin 2G11 base: Electronic Ballast (ECG) or AC mains. Please check our latest ECG compatibility list at [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → file name: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Not for use with CCG. \*\*Camera Test: To find out whether lamps are operated with an electronic or magnetic ballast, examine with a smart phone camera. If the light does not flicker it is an Electronic Ballast (HF). \*\*\*CCG driven luminaire → remove CCG and operate lamp on AC mains 220-240V. \*\*\*\*ECG driven luminaire → DULUX® LED L → check compatibility list.

**(D)** \*Die DULUX® LED L eignet sich für 2G11 Vierstiftsockel: Elektronisches Vorschaltgerät (EVG) oder Wechselstromnetz. Prüfen Sie bitte den neuesten Stand der ECG-Kompatibilitätsliste unter [www.ledvance.com/ecg-kompatibilitaet](http://www.ledvance.com/ecg-kompatibilitaet) → Dateiname: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nicht für KVG geeignet. \*\*Kameratest: Mit einer Smartphone-Kamera prüfen. Wenn das Licht nicht flackert, handelt es sich um ein elektronisches Vorschaltgerät (HF). \*\*\*KVG-betriebene Leuchte → KVG entfernen und Lampe direkt an Netzspannung betreiben. \*\*\*\*EVG-betriebene Leuchte → DULUX® LED L → Kompatibilitätsliste prüfen.

**(F)** \* DULUX® LED L convient au culot 2G11 à 4 broches : ballast électronique (ECG) ou alimentation secteur AC. Veuillez consulter notre plus récente liste de compatibilité des BE à l'adresse [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → nom du fichier : Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Non compatible pour une utilisation avec ballast conventionnel. \*\* Test avec appareil photo ou caméra : pour déterminer si les lampes fonctionnent avec un ballast électronique ou un ballast ferromagnétique, observez l'éclairage avec l'appareil photo d'un smartphone. Si la lumière ne scintille pas, il s'agit d'un ballast électronique (HF). \*\*\*Luminaire fonctionnant avec ballast classique → retirez le ballast ferromagnétique et faire fonctionner la lampe sur le courant alternatif secteur 220-240 V. \*\*\*\*Luminaire fonctionnant avec BE → DULUX® LED L → consulter la liste des BE compatibles.

**(I)** \*Il DULUX® LED L è adatto alla base 2G11 a 4 pin: alimentatore elettronico (ECG) o rete CA. Verificare il nostro elenco di compatibilità ECG aggiornato su [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → nome file: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Non usare con CCG. \*\*Test della fotocamera: per scoprire se le lampade operano con alimentatore elettronico o magnetico, esaminare con la fotocamera di uno smartphone. Se la luce non sfarfalla, è un alimentatore elettronico (HF). \*\*\*Impianto di illuminazione operato da CCG → rimuovere il CCG e utilizzare la lampada con alimentazione CA 220-240V. \*\*\*\*Impianto di illuminazione operato da ECG → DULUX® LED L → verificare l'elenco di compatibilità.

**(E)** \*El DULUX® LED L es compatible con la base 2G11 de 4 pines: balasto electrónico (ECG) o red de CA. Compruebe nuestra lista de compatibilidades de ECG más reciente en [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → nombre del archivo: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. No usar con CCG. \*\*Prueba de cámara: Para averiguar si las lámparas funcionan con un balasto electrónico o magnético, examínelas con la cámara de un smartphone. Si la luz no parpadea, es un balasto electrónico (HF). \*\*\*Luminaria de CCG → quite CCG y haga funcionar la lámpara con electricidad de 220-240 V CA. \*\*\*\*Luminaria de ECG → DULUX® LED L → compruebe la lista de compatibilidades.

**(P)** \*O LED L DULUX® é adequado para a base 2G11 de 4 pinos: Balastro Eletrónico (ECG) ou rede CA. Por favor, verifique a nossa lista de compatibilidade ECG mais recente em [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → nome do ficheiro: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Não usar com o dispositivo de controlo eletrónico convencional (CCG). \*\*Teste da Câmera: Para saber se as lâmpadas funcionam com um balastro eletrónico ou magnético, examine com a câmara de um smartphone. Se a luz não piscar, é um Balastro Eletrónico (AF). \*\*\*Luminária acionada com CCG → remova o CCG e ligue a lâmpada numa rede elétrica de CA com 220-240V. \*\*\*\*Luminária acionada com ECG → DULUX® LED L → verifique a lista de compatibilidade.

**(GR)** \*TO DULUX® LED L είναι κατάλληλο για βάση 4 ακίδων 2G11: Ηλεκτρονικό εκκινητή (ECG) ή ενναλασόμενο ρεύμα. Δείτε τη τελευταία λίστα συμβατότητας ECG στη διεύθυνση [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → όνομα αρχείου: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Δεν προορίζεται για χρήση με CCG. \*\*Δοκιμή με κάμερα: Για να διαπιστώσετε εάν η λάμπα λειτουργεί με μαγνητικό ή ηλεκτρονικό έρμα, εξετάστε το με την κάμερα του smartphone. Εάν το φως δεν τρεμοπαίζει είναι ηλεκτρονικό έρμα (HF). \*\*\*Φωτιστικό CCG → αφαιρέστε το CCG και λειτουργήστε το λαμπτήρα σε τάση AC 220-240V. \*\*\*\*Φωτιστικό ECG → DULUX® LED L → δείτε τη λίστα συμβατότητας.

**(NL)** \*DULUX® LED L is geschikt voor 4pin 2G11 basis: Elektronische ballast (ECG) of netspanning. Raadpleeg onze nieuwste ECG-compatibiliteitslijst op [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → bestandsnaam: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Niet voor gebruik met een CCG. \*\*Camera-test: Als u wilt weten of de lampen met een elektronisch of magnetisch voorschakelapparaat worden gebruikt, kunt u dit met een smartphonecamera onderzoeken. Als het licht niet flinkt, gaat het om een elektronisch voorschakelapparaat (HF). \*\*\* CCG-gestuurde armatuur → verwijder de CCG en sluit de lamp aan op netspanning met 220-240V. \*\*\*\*ECG-gestuurde armatuur → DULUX® LED L → controleer de compatibiliteitslijst.

**(S)** \*DULUX® LED L är lämplig för 4 stift 2G11 bas: Elektromagnetisk Ballast (EKG) eller växelströmsnät. Kontrollera vår senaste ECG-kompatibilitetslista på [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → filnamn: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Inte för användning med CCG. \*\*Kameratest: För att ta reda på om lamporna drivs med en elektronisk eller magnetisk ballast, undersök du den med en smarttelefonkamera. Om ljuset inte fladdrar är det en elektronisk ballast (HF). \*\*\*CCG-driven armatur → ta bort CCG och använd lampan med en AC nätspänning på 220-240V. \*\*\*\*ECG-driven armatur → DULUX® LED L → kontrollera kompatibilitetslista.

**(FIN)** \*DULUX® LED L sopii 4-napaiseen lampun 2G11-kantaan: sähköinen virranrajotin tai verkkovirta. Katso ajanmukainen luettelo yhteensopivista ECG-kuristimista osoitteessa [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → tiedoston nimi: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Älä käytä CCG-kuristimen kanssa. \*\*Kameratesti: Saat älypuhelimien kameralla selvile käytetäänkö lampuissa sähköistä tai magneettista kuristinta. Ellei valo välky, lampussa käytetään sähköistä kuristinta (HF). \*\*\*CCG-kuristimella varustettu valaisin → poista CCG-kuristin ja käytä lampua 220-240V verkkovirralla. \*\*\*\*ECG-kuristimella varustettu valaisin → DULUX® LED L → katso luettelo yhteensopivista kuristimista.

**(B)** \*DULUX® LED L egner seg til 4pin 2G11-base: elektronisk drosselspøle (ECG) eller vekselstrømnet. Vennligst se vår oppdaterte liste over ECG-kompatibilitet på [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → filnavn: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Ikke for bruk med CCG. \*\*Kameratest: Undersøk dem med smarttelefonkamera for å finne ut hvorvidt pærene drives med elektronisk eller magnetisk ballast. Filmer ikke lyset er det en elektronisk ballast (HF). \*\*\*CCG-drevet armatur → fjern CCG og ha pæren i drift på vekselstrøm fra strømnet 220-240 V. \*\*\*\*ECG-drevet armatur → DULUX® LED L → se kompatibilitetslisten.

**(CZ)** \*DULUX® LED L er velegnet til 4pin 2G11 base: Elektronisk forkobling (EKG) eller AC-lýsnettet. Kontroller venligst vores vores nyeste ECG-kompatibilitet på [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → filnavn: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Kan ikke bruges med CCG. \*\*Kameratest: For at finde ud af om pærer drives med en elektronisk eller magnetisk ballast, kan man undersøge det med et smartphone-kamera. Hvis lyset ikke blinker er det til elektronisk ballast (HF). \*\*\*CCG-drevet lysarmatur → fjern CCG og driver lampen på lysnettet 220-240V. \*\*\*\*ECG-drevet lysarmatur → DULUX® LED L → kontroller kompatibilitetslisten.

**(SK)** \*Žárovka DULUX® LED L je vhodná pro 4pinovou patičku 2G11: Elektronický předřadník (EKG) nebo síť střídavého proudu. Seznamte se s naším aktuálním seznamem kompatibilních zařízení ECG na adrese [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → název souboru: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nekompatibilní s CCG. \*\*Test kamerou: Abyste zjistili, zda žárovka funguje s elektronickým nebo magnetickým předřadníkem, prozkoumejte ji kamerou vašeho chytrého telefonu. Pokud kontrola neblíká, jedná se o elektronický předřadník (HF). \*\*Svítidlo s CCG → vyjměte CCG a žárovku provozujte s napájením 220-240V. \*\*\*\*Svítidlo s ECG → DULUX® LED L → zkontrolujte seznam kompatibilních zařízení.

**(RU)** \*DULUX® LED L подходить для 4-контактного основания 2G11: электронного балласта (ЭКГ) или сети переменного тока. Проверьте список устройств, совместимых с ECG, на сайте [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → имя файла: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Запрещено использовать это изделие с CCG (электромагнитным балластом). \*\*Проверка с помощью камеры: чтобы узнать, с каким типом балласта работают лампы (электронным или электромагнитным), проверьте их с помощью камеры смартфона. Если свет не мигает, используется электронный балласт (HF). \*\*Светильник с CCG → извлеките CCG и включите лампу в сеть переменного тока с напряжением 220-240 В. \*\*\*\*Светильник с ECG → DULUX® Светодиод L → проверьте список совместимых устройств.

**(H)** \*A DULUX® LED L alkalmas a 4pin 2G11 foglалathoz: elektronikus előlét (EKG) vagy váltakozó áramú hálózat. A legújabb ECG kompatibilitási listát megtalálja a [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → fájl neve: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. CCG-vel nem használható. \*\*Kamerateszt: Ha szeretné megtudni, hogy egy lámpa elektronikus vagy mágneses előléttel működik, vizsgálja meg egy okostelefon kamerájával. Ha a fény nem villog, akkor elektronikus az előlét (HF). \*\*\*CCG meghajtású lámpatest → szerelje le a CCG-t, és üzemeltesse a lámpát 220-240V váltóáramról. \*\*\*\*ECG meghajtású lámpatest → DULUX® LED L → ellenőrizze a kompatibilitási listát.

**(PL)** \*DULUX® LED L nadaje się do baz z 4 stykami 2G11: statecznik elektroniczny (ECG) lub sieć AC. Sprawdź aktualną listę elementów kompatybilnych z układami ECG na stronie [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → nazwa pliku: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nie do użytku ze statecznikami magnetycznymi (CCG). \*\*Test aparatem: Aby sprawdzić, czy żarówka działa jako statecznik elektroniczny czy z magnetycznym, obejrzyj je przez aparat w smartfonie. Jeżeli światło nie miga, mamy do czynienia ze statecznikiem elektronicznym (HF). \*\*\*Oświetlenie ze statecznikiem magnetycznym CCG → należy usunąć CCG i podłączyć lampę do sieci zasilającej 220-240V. \*\*\*\*Oświetlenie ze statecznikiem elektronicznym ECG → DULUX® LED L → sprawdź listę kompatybilnych elementów.

**(SK)** \*DULUX® LED L je vhodný pre štvorkovkovú základňu 2G11: Elektronický predradník (EKG) alebo sieť striedavého prúdu. Pozrite si náš najnovší zoznam ECG kompatibility dostupný na adrese [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → názov súboru: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nepoužívajte s CCG. \*\*Test fotoaparátom: s cieľom zistiť, či sa žiarovky používajú s elektronickým alebo magnetickým predradníkom, zistíte pomocou fotoaparátu na smartfóne. Ak svetlo neblbá, je to elektronický predradník (HF). \*\*\*Svietidlo napájané z CCG → odoberte CCG a žiarovku zapojte do siete striedavého prúdu 220 - 240V. \*\*\*\*Svietidlo napájané z ECG → DULUX® LED L → skontrolujte zoznam kompatibility.

**(SD)** \*DULUX® LED L je primeren za 4-pinski podstavce 2G11: Elektronska predstikalna naprava (ECG) ali omrežje z izmenčnim tokom. Pogledjte naš najnovjši seznam združljivosti ECG na [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → ime datoteke: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Ni za uporabo s CCG. \*\*Test s kamerom: S kamerom pametnega telefona pogledjte, ali lučke delujejo z elektronsko ali magnetno predstikalno napravo. Če lučka ne utripa, gre za elektronsko predstikalno napravo (HF). \*\*\*Svetilo na CCG → odstranite CCG in lučko upravljajte na omrežju z izmenčnim tokom z 220-240V. \*\*\*\*Svetilo na ECG → DULUX® LED L → pogledjte seznam združljivosti.

**(TR)** \*DULUX® LED L, 4pin 2G11 adaptör için uygundur: Elektronik Balast (ECG) veya AC sebekte. Lütfen [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) adresine yer alan en son ECG uyumluluk listemizi kontrol edin → Dosya adı: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. CCG ile kullanıma uygun değildir. \*\*Kamera Testi: Lambaların elektronik balastla mı veya manyetik balastla mı çalıştığını anlamak için bir akıllı telefon kamerasıyla test edin. İşıkta bir titreme olmazsa Elektronik Balastdır (HF). \*\*\*CCG ile çalışın lamba → CCG'yi çıkartın ve lambayı AC 220-240V sebekede çalıştırın. \*\*\*\*ECG ile çalışın lamba → DULUX® LED L → uyumluluk listesini kontrol edin.

**(HR)** \*Proizvod DULUX® LED L je prikladan je za četverpinski bazu 2G11: elektromagnetska priгуšnica (CCG) ili mreža izmjenične struje. Provjerite naš najnoviji popis proizvoda kompatibilnih s elektroničkom priгуšnicom na [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → naziv datoteke: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nije namijenjeno za upotrebu s magnetskom priгуšnicom (CCG). \*\*Test pomoću kamere: da biste saznali rade li žarulje uz elektroničku ili magnetsku priгуšnicu, izvršite ispitivanje kamerom pametnog telefona. Ako svjetlo ne zatrepri, radi se o elektroničkoj priгуšnici (HF). \*\*\*Svjetlička upravljana magnetskom priгуšnicom → uklonite magnetsku priгуšnicu i priključite svjetličku na AC mrežu napona 220-240 V. \*\*\*\*Svjetlička upravljana elektroničkom priгуšnicom → DULUX® LED L → provjerite popis kompatibilnih proizvoda.

**(RO)** \*DULUX® LED L este potrivit pentru baza de 4 pini 2G11: Electronic Ballast (ECG) sau rețea de curent alternativ. Vă rugăm să verificați cea mai recentă listă de compatibilitate ECG la [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → nume fișier: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. A nu se folosi împreună cu CCG. \*\*Test cu o cameră foto: Pentru a afla dacă lămpile funcționează cu un balast electronic sau magnetic, vă rugăm să verificați cu o cameră foto de smartphone. Dacă lumina nu clipește, este un balast electronic (HF). \*\*\*corpuri de iluminat care folosesc CCG → îndepărtați CCG și utilizați lămpa pe rețeaua de curent alternativ 220-240V. \*\*\*\*corpuri de iluminat care folosesc ECG → DULUX® LED L → verificați lista de compatibilități.

**(BG)** \*Лампата DULUX® LED L е подходяща за цокъл 2G11 с 4 щифта: електронен баласт (ECG) или променливотоково захранване. Моля вижте актуалния ни списък за ECG съвместимост на [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → име на файла: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Да не се използва с електромагнитен баласт (CCG). \*\*Тестване с камера: За да разберете дали лампата работи с електронен или магнитен баласт, проверете я с камера на смартфон. Ако светлината не мига, това е височестотен електронен баласт (HF). \*\*\*Осветелително тяло с електромагнитен баласт (CCG) → отстранете електромагнитния баласт и използвайте лампата с променливотоково мрежово захранване 220-240 V. \*\*\*\*Осветелително тяло с електронен баласт (ECG) → DULUX® LED L → вижте списъка за ECG съвместимост.

**(SI)** \*DULUX® LED L sobi 4 tikk-kontaktiga sokkija 2G11: elektrooniline ballast (ECG) või vahelduvvooluvõrk. Palun kontrollige meie viimast ECG ühilduvuse loendit aadressil [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → faili nimi: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Mitte kasutamiseks CCG-ga. \*\*Kameratest: Kontrollimaks, kas lambid on töötavad elektrooniliselt või magnetballastiga, kasutage nutitelefoni kaamerat. Kui valgus ei värela, on tegemist elektroonilis ballastiga (HF). \*\*\*CCG-l töötav valgusti → eemaldage CCG ja kasutage valgusti AC elektrivõrguga 220-240V. \*\*\*\*ECG-l töötav valgusti → DULUX® LED L → kontrollige ühilduvusloendit.

**(LT)** \*DULUX® LED L tinka 4 kontaktų 2G11 cokliams: elektroniniams paleidikiams (balastams) (ECG) arba kintamosios srovės tinkliui. Patikrinkite naujausią ECG suderinamumo sąrašą svetainėje: [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → failo pavadinimas: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nenaudoti su CCG. \*\*Kameros bandymas: norėdami sužinoti, ar lempos yra valdomos elektroniniu ar magnetiniu drošeliu, naudokite išmanojo telefono kamerą. Jei lemputė nemirksi, tai yra elektroninis drošelis (HF). \*\*\*CCG valdomas šviestuvas → nuimkite CCG ir naudokite lemputę esant 220-240 V kintamosios srovės maitinimui. \*\*\*\*ECG valdomas šviestuvas → DULUX® LED L → patikrinkite suderinamumo sąrašą.

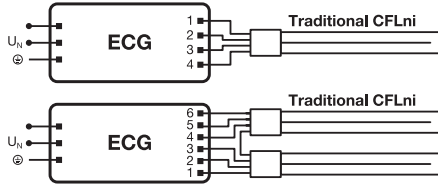
**(LV)** \*DULUX® LED L ir piemērots 4 ievadu 2G11 pamatnei: elektroniskais balasts (EKG) vai maiņstrāvas elektrotīkls. Lūdz, iepazīstieties ar mūsu jaunāko ECG saderības sarakstu adresē [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → faila nosaukums: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nav piemērots izmantošanai ar CCG. \*\*Kameras tests: Lai pārbaudītu, vai lampaš tiek izmantotas ar elektronisko vai magnētisko balastu, pārbaudiet tās ar viedtālruna kameru. Ja gaisma nenoraušās, tiek izmantots elektroniskais balasts (HF). \*\*\* CCG gaismekļi → nonemiet CCG un izmantojiet lampu ar AC 220-240V strāvas padevi. \*\*\*\*ECG gaismekļi → DULUX® LED L → pārbaudīt saderības sarakstu.

**(SRB)** \*DULUX® LED L je pogodan za 4-pinski bazu 2G11: elektronski balast (ECG) ili izvor naizmjenične struje. Provjerite naš najnoviju listu proizvoda usklađenih sa ECG-om na stranici [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → naziv fajla: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Nije za upotrebu sa CCG-om. \*\*Test kamerom: da biste saznali da li sijalice rade sa elektronskim ili magnetnom priгуšnicom, ispitajte to kamerom pametnog telefona. Ako svjetlo ne treperi onda se radi o elektroničkoj priгуšnici (HF). \*\*\*Svjetlička upravljana CCG-om → uklonite CCG i priključite svjetličku na AC mrežu napona 220-240 V. \*\*\*\*Svjetlička upravljana ECG-om → DULUX® LED L → provjerite listu usklađenih proizvoda.

**(UA)** \*Лампа DULUX® LED L підходить для цоколів 2G11 із чотирма контактами: електронний баласт (ECG) або мережа змінного струму. Ознайомтеся з нашим останнім переліком пристроїв, сумісних з ECG, на сайті [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) → назва файлу: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. Заборонено використовувати цей виріб з CCG (електромагнітним баластом). \*\*Перевірка за допомогою камери: щоб дізнатися, з яким типом баласту працюють лампи (електронним або електромагнітним), перевірте їх за допомогою камери смартфона. Якщо світло не мерехтить, використовується електронний баласт (HF). \*\*\*Світільник з CCG → витягніть CCG та підключіть лампу до мережі змінного струму з напругою 220-240 В. \*\*\*\*Світільник з ECG → Світлодіод DULUX® LED L → Перевірте перелік сумісних пристроїв.

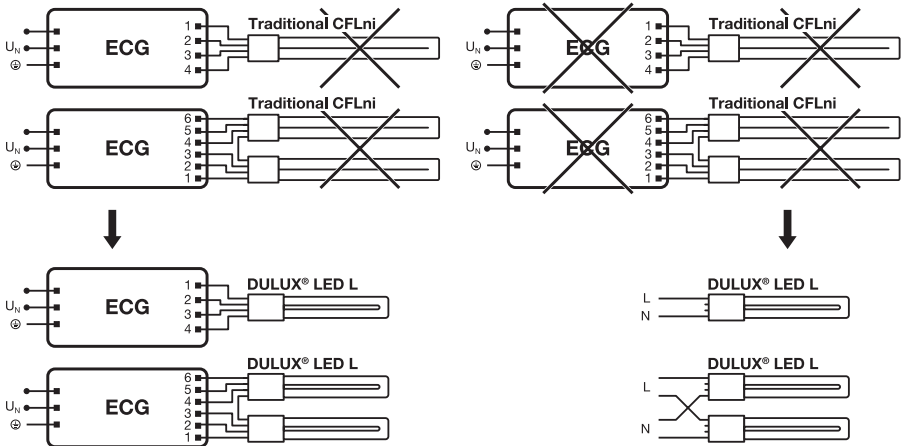
**(KZ)** \*DULUX® LED L 4 істікшелі 2G11 іргесіне жарамды: Электрондық балласт (электронды іске қосуды реттейтін аппарат) немесе айнымалы ток. Соңғы ECG үйлесімді өнімдер тізімін [www.ledvance.com/ecg-compatibility](http://www.ledvance.com/ecg-compatibility) сайтынан көріңіз → файл атауы: Ballast compatibility DULUX LED Gen6 2023. CCG үшін пайдаланылмайды. \*\*Камераны тексеру: лампалардың электрондық немесе магниттік балластпен жұмыс істейтінін анықтау үшін, оны смартфон камерасымен тексеріңіз. Егер шам жылылықтамаса, бұл электрондық балласт болғаны (жарғары жиілікте). \*\*\*CCG жетегі бар шамдалдарда → CCG жетегіні алып тастап, лампаны 220-240 В айнымалы токқа қосыңыз. \*\*\*\*ECG жетегі бар шамдалдарда → DULUX® LED L → үйлесімді өнімдер тізімін көріңіз.

### ECG



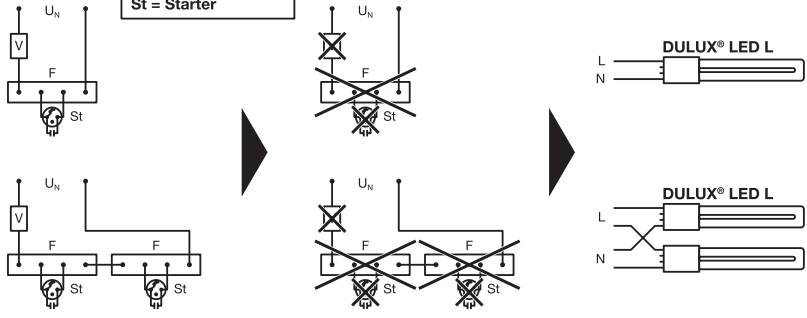
Check compatibility list

compatible ECG      Non-compatible ECG



V = CCG  
F = Traditional CFLni  
St = Starter

### CCG



Ⓔ The compatibility list is based upon testing conducted by the manufacturer in a lab simulated environment, and the results can vary in certain field applications due to a number of factors. LEDVANCE does not take over any responsibility, warranty or liability that this results can also achieved by using the devices under other conditions, or when using successor models of the tested devices, or different models of the same manufacturer. In case of nonobservance of the instructions, safety risks like overheating of DULUX® LED L or ECG may occur in rare cases. Luminous flux will change in dependency of used ballast. This lamp is designed for general lighting service (excluding for example explosive atmospheres). This lamp may not be suitable for use in all applications where a traditional compact fluorescent lamp has been used. The temperature range of this lamp is more restricted. Tc point is located below the LED module on the back side of the lamp. In case of multi-lamp luminaire application measure to Max temperature of all installed lamps. Please use a flexible thermosensor (e.g. "Type K") and fix it on the tc point. LED lamps operated above tc max can lead to premature aging and failure of the devices. In cases of doubt regarding the suitability of the application the manufacturer of this lamp should be consulted.

- 1) Replacement of conventional compact fluorescent lamp on ECG. 2) Ambient temperature. 3) Storage temperature. 4) Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection. 5) Lamp suitable for high frequency operation. 6) Lamp not suitable for emergency operation. 7) Dimming not allowed. 8) Not for use with CGG.

Ⓕ Die Kompatibilitätliste basiert auf Tests, die vom Hersteller im Labor in einer simulierten Umgebung durchgeführt wurden, und die Ergebnisse können in bestimmten Feldanwendungen aufgrund einer Reihe von Faktoren abweichen. LEDVANCE übernimmt keinerlei Verantwortung, Gewährleistung oder Haftung dafür, dass diese Ergebnisse auch erreicht werden können, wenn die Geräte unter anderen Bedingungen eingesetzt oder Nachfolgemodelle der getesteten Geräte oder andere Modelle des gleichen Herstellers verwendet werden. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen können in seltenen Fällen Sicherheitsrisiken wie Überhitzung der DULUX® LED L oder des EVG auftreten. Der Lichtstrom verändert sich je nach verwendetem Vorschaltgerät. Diese Lampe ist für generelle Lichtanwendungen vorgesehen (ausgeschlossen sind beispielsweise explosionsgefährdete Bereiche). Diese Lampe ist möglicherweise nicht für alle Anwendungen geeignet, in denen eine herkömmliche Kompaktleuchtstofflampe verwendet wurde. Der Temperaturbereich dieser Lampe ist stärker begrenzt. Der Tc Punkt befindet sich unter dem LED-Modul auf der Rückseite der Lampe. Messen Sie im Falle von mehrlampigen Leuchten die max. Temperatur aller installierten Lampen. Verwenden Sie einen flexiblen Thermosensor (z. B. „Typ K“) und befestigen Sie ihn an tc Punkt. Der Betrieb der LED-Lampen über dem oben genannten max. tc max kann zu vorzeitigem Alter und Defekten der Vorrichtungen führen. Bei Zweifeln bezüglich der Eignung der Anwendung sollte der Hersteller dieser Lampe konsultiert werden. 1) Austausch einer herkömmlichen Kompaktleuchtstofflampe am EVG. 2) Umgebungstemperatur. 3) Lagertemperatur. 4) Lampe zur Verwendung unter trockenen Bedingungen oder in einer entsprechend geschützten Leuchte. 5) Lampe geeignet für Hochfrequenzbetrieb. 6) Lampe ist nicht geeignet für den Notbeleuchtungsbetrieb. 7) Dimmen nicht erlaubt. 8) Nicht für KVG geeignet.

Ⓖ La liste de compatibilité se base sur des tests menés par le fabricant dans un environnement de simulation en laboratoire, et les résultats peuvent varier dans plusieurs applications de terrain à cause d'un certain nombre de facteurs. LEDVANCE n'est pas responsable et ne garantit pas que ces résultats puissent également être obtenus en utilisant les dispositifs dans d'autres conditions, ou lorsque des modèles remplaçant les dispositifs testés ou différents modèles du fabricant sont utilisés. En cas de non-observation des instructions, des risques concernant la sécurité peuvent se produire dans de rares cas, tels que la surchauffe de DULUX® LED L ou ECG. Le flux lumineux changera en fonction du ballast utilisé. Ce dispositif est conçu pour un service d'éclairage général (en dehors par exemple des atmosphères explosives). Il se peut que cette lampe ne convienne pas pour toutes les applications dans lesquelles une lampe fluocompacte est utilisée. La fourchette de température de cette lampe est plus limitée. Dans le cas d'une utilisation dans un luminaire à plusieurs ampoules, mesurer la température tc max. de toutes les ampoules installées. Veuillez utiliser une sonde de température flexible (par ex. de type K) et la fixer au point de tc. Si les ampoules à LED fonctionnent à une température supérieure à tc max., les dispositifs sont susceptibles de subir un vieillissement prématuré et des dysfonctionnements. En cas de doute concernant la compatibilité de l'application, veuillez consulter le fabricant de cette lampe.

- 1) Remplacement d'une lampe fluocompacte traditionnelle sur BC. 2) Température ambiante. 3) Température de stockage. 4) Lampe à utiliser dans un endroit sec ou sur un luminaire avec protection. 5) Lampe compatible avec un fonctionnement haute fréquence. 6) L'ampoule ne convient pas à un fonctionnement d'extrême urgence. 7) Sans gradation. 8) Non compatible pour une utilisation avec ballast conventionnel.

Ⓖ L'elenco di compatibilità si basa sulle prove condotte dal produttore in un ambiente simulato in laboratorio; i risultati possono variare in alcune applicazioni di campo a causa di diversi fattori. LEDVANCE declina qualsiasi garanzia e responsabilità in merito all'ottenimento degli stessi risultati utilizzando i dispositivi in altre condizioni, oppure utilizzando modelli successivi dei dispositivi di prova, oppure modelli diversi dello stesso produttore. La mancata osservanza delle istruzioni può provocare in rari casi rischi di sicurezza, come il surriscaldamento del DULUX® LED L o dell'alimentatore elettronico. Il flusso luminoso varia a seconda dell'alimentatore utilizzato. Questa lampada è stata progettata per l'illuminazione generale (sono escluse ad esempio le atmosfere esplosive). Questa lampada potrebbe non essere idonea per l'uso in tutte le applicazioni in cui è stata usata una lampadina fluorescente compatta tradizionale. Il campo di temperatura di questa lampada è più limitato. Nel caso di applicazione in un impianto di illuminazione con più lampadine,

misurare la temperatura Tc max. per tutte le lampadine installate. Usare un termosensore flessibile (ad es. "Tipo K") e fissarlo sul punto Tc. Le lampadine LED operate al di sopra di Tc max. possono portare a un invecchiamento precoce e al malfunzionamento dei dispositivi. In caso di dubbi sull'idoneità dell'applicazione, consultare il produttore della lampada. 1) Sostituzione della lampadina fluorescente compatta convenzionale dell'ECG. 2) Temperatura ambiente. 3) Temperatura di stoccaggio. 4) Lampada da utilizzarsi in ambienti asciutti, oppure protetta all'interno di un apparecchio di illuminazione. 5) Lampada adatta per il funzionamento in alta frequenza. 6) Lampada non adatta per il funzionamento di emergenza. 7) Dimmeraggio non consentito. 8) Non usare con CGG.

Ⓖ La lista de compatibilidad está basada en las pruebas realizadas por el fabricante en un entorno simulado en laboratorio y los resultados pueden variar en las aplicaciones en ciertos campos debido a varios factores. LEDVANCE no asume ningún tipo de garantía ni responsabilidad de que estos resultados también puedan obtenerse si los dispositivos se emplean en otras condiciones o si se utilizan modelos posteriores de dispositivos probados u otros modelos del mismo fabricante. En caso de no tener en cuenta las instrucciones, es posible que, en determinados casos, se produzcan riesgos para la seguridad tales como un sobrecalentamiento del DULUX® LED L o del ECG. El flujo luminoso cambiará en función del balasto utilizado. Esta lámpara ha sido diseñada para la iluminación general (excluyendo, por ejemplo, atmósferas explosivas). Es posible que la lámpara no sea adecuada para usar en todas las aplicaciones en las que se han usado tradicionalmente las lámparas fluorescentes compactas. El rango de temperatura de esta lámpara está más limitado. En caso de aplicación de luminaria con múltiples lámparas, mida la temperatura tc máxima de todas las lámparas instaladas. Utilice un termosensor flexible (por ejemplo, "Tipo K") y fíjelo en el punto tc. Las lámparas LED que funcionan por encima del tc max. pueden conducir a un envejecimiento prematuro y fallo de los dispositivos. En caso de dudas respecto a si la aplicación es apropiada, consultar al fabricante de esta lámpara. 1) Sustitución de una lámpara fluorescente compacta convencional de ECG. 2) Temperatura de ambiente. 3) Temperatura de almacenamiento. 4) La lámpara deberá utilizarse en ambientes secos o en una luminaria que le ofrezca protección. 5) Lámpara adecuada para el funcionamiento a alta frecuencia. 6) La lámpara no es apta para el funcionamiento de emergencia. 7) No se permite regular. 8) No usar con CGG.

Ⓖ A lista de compatibilidades baseia-se em testes conduzidos pelo fabricante num ambiente simulado em laboratório, e os resultados podem variar em determinadas aplicações de campo devido a diversos fatores. A LEDVANCE não assume qualquer responsabilidade, garantia ou obrigação de que estes resultados possam ser igualmente obtidos sendo os dispositivos utilizados noutras condições, ou sendo utilizados modelos sucessores dos dispositivos testados, ou diferentes modelos do mesmo fabricante. Em caso de não cumprimento das instruções, em casos raros, podem ocorrer riscos de segurança como sobreaquecimento do DULUX® LED L ou ECG. O fluxo luminoso varia consoante o balasto utilizado. Esta lâmpada foi concebida para utilização na iluminação geral (excluindo, por exemplo, atmosferas potencialmente explosivas). Esta lâmpada pode não ser adequada para utilização em todas as aplicações onde uma lâmpada fluorescente compacta tradicional tenha sido usada. Os limites de temperatura desta lâmpada são mais restritos. No caso de aplicação de luminárias multilâmpadas, medir a temperatura máxima no ponto tc de todas as lâmpadas instaladas. Utilizar um termosensor flexível (por exemplo, "Tipo K") e fixá-lo no ponto tc. As lâmpadas LED que funcionam acima do tc máximo podem levar a desgaste prematuro e à falha dos dispositivos. Em caso de dúvidas relativamente à adequação da aplicação, deve consultar-se o fabricante desta lâmpada. 1) Substituição da lâmpada fluorescente compacta convencional no ECG. 2) Temperatura ambiente. 3) Temperatura de armazenamento. 4) A lâmpada deve ser utilizada num ambiente seco, ou num candeeiro que ofereça esta proteção. 5) Lâmpada adequada para utilização com alta frequência. 6) Lâmpada não apropriada para funcionamento a alta emergência. 7) Não é permitida a regulação da intensidade. 8) Não usar com o dispositivo de controlo eletrónico convencional (CCG).

Ⓖ Η λίστα συμβατότητας βασίζεται σε δοκιμές του κατασκευαστή σε εργαστηριακό περιβάλλον και τα αποτελέσματα ενδέχεται να ποικίλουν σε συγκεκριμένες τομείς εφαρμογής, για διάφορους λόγους. Η LEDVANCE δεν αναλαμβάνει οποιαδήποτε ευθύνη ή εγγύηση όσον αφορά την επίτευξη των ίδιων αποτελεσμάτων χρησιμοποιώντας τις συσκευές υπό άλλες συνθήκες ή κάνοντας χρήση μεταγενέστερων μοντέλων των δοκιμασμένων συσκευών, ή διαφορετικά μοντέλα του ίδιου κατασκευαστή. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες, σε σπάνιες περιπτώσεις ενδέχεται να προκύψουν κίνδυνοι ασφαλείας, όπως υπερθέρμανση του DULUX® LED L ή του ΗΚΓ. Η ροή φωτισμού θα μεταβληθεί ανάλογα με το έρμα που χρησιμοποιείται. Ο λαμπτήρας έχει σχεδιαστεί για γενικό φωτισμό (εκτός από εκρήξη ατμόσφαιρα παραδειγματός). Αυτός ο λαμπτήρας μπορεί να μην είναι κατάλληλος για χρήση σε εφαρμογές όπου χρησιμοποιείται παραδοσιακός λαμπτήρας φθορισμού μικρού μεγέθους. Σε εύρος θερμοκρασιών αυτής της λυχνίας είναι περισσότερο περιορισμένο. Σε περίπτωση φωτιστικού σώματος με περισσότερες από έναν λαμπτήρες, μετρήστε τη μέγιστη θερμοκρασία tc Max όλων των εγκατεστημένων λαμπτήρων. Παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε έναν εύκαμπτο θερμικό αισθητήρα (π.χ. «Τύπου Κ») και να τον στερεώσετε πάνω στο σημείο tc. Η λειτουργία λαμπτήρων LED πάνω από τη θερμοκρασία tc max μπορεί να οδηγήσει σε πρόωγη γήρανση και αστοχία των συσκευών. Σε περίπτωση εργατήρων που αφορούν την καταλληλότητα της εφαρμογής, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή αυτής της λυχνίας. 1) Αντικατάσταση συμβατικού σωματιδίου λαμπτήρα φθορισμού στο ECG. 2) Θερμοκρασία περιβάλλοντος. 3) Θερμοκρασία αποθήκευσης. 4) Η λυχνία πρέπει να χρησιμοποιείται υπό ήπρες συνθήκες ή σε φωτιστικό που παρέχει προστασία. 5) Η λυχνία είναι κατάλληλη για λειτουργία σε υψηλή συχνότητα. 6) Λαμπτήρας ακατάλληλος για λειτουργία έκτακτης ανάγκης. 7) Δεν επιτρέπεται η ρύθμιση φωτεινότητας. 8) Δεν προορίζεται για χρήση με CGG.





Ⓝ De compatibilitetslister er baseret på tests die door de fabrikant in een als laboratorium gesimuleerde omgeving werden gehouden. De resultaten verschillen in bepaalde praktijktoepassingen door een aantal factoren. LEDVANCE aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie dat deze resultaten tevens kunnen worden behaald door het gebruik van de apparaten onder andere voorwaarden, of bij gebruik van opvolgers van de geteste apparaten, of verschillende modellen van dezelfde fabrikant. In geval van niet-naleving van de instructies, kunnen veiligheidsrisico's, zoals oververhitting van DULUX® LED L of ECG in zeldzame gevallen optreden. De lichtstrøm zal veranderen afhankelijkheid van de gebruikte smorspoel. Deze lamp is ontwikkeld voor algemene verlichtingsvoorzieningen (uitgezonderd bijvoorbeeld omgevingen met explosiegevaar). Deze lamp is mogelijk niet geschikt voor gebruik in alle toepassingen waar een traditionele compacte fluorescentielamp gebruikt werd. Het temperatuurbereik van deze lamp is beperkt. Als u een multi-lamp-armatuur wilt gebruiken, moet dan eerst de te max-temperatuur van alle geïnstalleerde lampen. Gebruik een flexibele temperatuursensor (bijvoorbeeld "Type K") en bevestig die op het te-punt. LED-lampen die boven de te Max worden gebruikt, kunnen sneller slijten, wat tot defecten in de apparaten kan leiden. In geval van twijfel omtrent de geschiktheid van de toepassing, dient de fabrikant van deze lamp te worden geraadpleegd. 1) Veranging van een conventionele compacte fluorescentielamp door ECG. 2) Omgevingstemperatuur. 3) Opslagtemperatuur. 4) Lamp voor gebruik in droge ruimten of in een armatuur dat bescherming tegen vocht biedt. 5) Lamp is geschikt voor zeer frequent gebruik. 6) Lamp niet geschikt voor gebruik in noodsituaties. 7) Kan niet worden gedimd. 8) Niet voor gebruik met een CGG.

Ⓞ Compatibilitetslister grundar sig på tester som genomförs av tillverkaren i en laboratoriemulerad omgivning och i vissa fältapplikationer kan resultaten variera beroende på flera olika faktorer. LEDVANCE är inte ansvarig, garanti- eller ersättningskyldig för att detta resultat kan uppnås när enheterna används under andra omständigheter, när nyare modeller eller andra modeller av samma tillverkare används. Om instruktionerna inte beaktas kan det i sällsynta fall uppstå säkerhetsrisker på grund av att DULUX® LED L eller ECG blir för hetta. Ljusflödet kommer att variera beroende på vilket slags förlingskabel som används. Denna lamp är konstruerad för allmänbelysning (omgivningar med explosionsrisk är exempelvis uteslutna). Den här lampen är inte nödvändigtvis lämplig för användning inom alla användningsområden där ett traditionellt kompakt lysör har använts. Den här lampans temperaturområde är mer begränsat. Om det gäller en armaturapplikation med flera lampor måste Max-temperaturen för alla installerade lampor. Vår vänlig anråden är flexibel temperatursensor (t.ex. av "Typ K") och fäst den på te-punkten. 3. LED-lampor som används med en te-temperatur över max kan leda till att enheterna åldras för tidigt och skadas. Om osäkerhet i fråga om användningen råder bör lampförlivskaren konsulteras. 1) Ersättning av konventionellt kompakt lysör på ECG. 2) Omgivningstemperatur. 3) Förvarings-temperatur. 4) Lampan att skall användas i torra miljöer eller i en armatur som erbjuder skydd. 5) Ljuslåka lämplig för drift med HF-don. 6) Lampan lämpar sig inte för nöddrift. 7) Dimming är inte tillåtet. 8) Inte för användning med CGG.

Ⓟ Yhteensopivisuus testien perustuu valitusti laboratorioissa simuloituissa ympäristöissä suoritettiin testien ja tulokset voivat vaihdella tietyissä kenttäkäytökohteissa lukuista tekijöistä johtuen. LEDVANCE ei vastaa siitä tai anna takuuta sille, että nämä tulokset voidaan saavuttaa myös käytettäessä laitteita toissa olosuhteissa tai käytettäessä testattujen laitteiden seuraajamalleja tai samoin valmistajien muita malleja. Jos ohjeita ei noudateta, LED-valoputken tai elektronisen ohjaimen ylikuumenemisen kaltaisia turvallisuusvaaroja saattaa esiintyä harvoin tapauksissa. Valovirta muuttuu käytettyä liitäntälaitteesta riippuen. Lamppu on suunniteltu yleisluotoa silmälampaita (esimerkiksi räjähdysvaaralliset ympäristöt lukuun ottamatta). Tämä lamppu ei ehkä sovi kaikkiin sovelluksiin, joissa on aiemmin käytetty tavonomaista kompaktiluostepuiklamppu. Tämä lamppu lämpötila-alue on rajattu. Käytettäessä useamman lamppu valaistaisa on mittattava kaikkien asennettujen lampujen maksimilämpötila te Max. Käytä joustava lämpömittaria (esim. "K-tyyppi") ja kiinnitä se te-pisteeseen. Jos LED-lampu toimivat yli te max-maksimilämpötilalla, lämpötilä voivat kuluja ja rikkoontua ennenkäsitetty. Jos et ole varma käyttökohteen sopivuudesta, kysy neuvoa tämän lampun valmistajalta. 1) ECG-kuristinta käyttävien tavonomaisten kompaktiluostepuiklampun korvaaminen. 2) Ympäristön lämpötilä. 3) Varastointilämpötilä. 4) Lamppu tulee käyttää kuivissa olosuhteissa tai suojaat tarjoavassa valaistuslaitteessa. 5) Lamppu soveltuu HF-käyttöön. 6) Lamppu ei soveltu turva-alaistuskäyttöön. 7) Himmennys ei sallittua. 8) Älä käytä CGG-kuristimen kanssa.

Ⓠ Compatibilitetslisterne er basert på test utført av produsenten i et laboratoriemulert miljø, og resultatene kan variere i visse feltapplikasjoner på grunn av flere ulike faktorer. LEDVANCE tar ikke noe ansvar og gir ingen garanti for at disse resultatene også kan oppnås ved å bruke enhetene under andre forhold eller ved bruk av påfølgende modeller av de testede enhetene, eller ulike modeller fra samme produsent. Ved manglende overholdelse av instruksjonene, kan sikkerhetsrisikoer som overoppheting av DULUX® LED L eller ECG i sjeldne tilfeller forekomme. Lysstrømmen vil endre seg avhengig av hvilken ballast som blir brukt. Denne pæren er designet for vanlig belysning (ekskludert for eksempel eksplosive atmosfærer). Denne pæren vil u. e. ikke være egnet for bruk til alle former for en tradisjonell kompakt fluorescerende pære er brukt. Temperaturområdet til denne pæren er mer begrenset. Ved bruk med flere lampar, måler du te maks. temperatur for alle installerte lampar. Vennligst bruk en fleksibel termosensor (f.eks. "Type K") og fest den til te-punktet. LED-lampor som brukes over te maks. vil kunne føre til for tidlig aldring og sveikt i enhetene. I visstilfeller om egnetheten av applikasjonen bør produsenten av denne lampe konsulteres. 1) Utskifting av konvensjonell kompakt fluorescerende pære på ECG. 2) Omgivelsestemperatur. 3) Lagringstemperatur. 4) Pæren må brukes under tørre forhold eller i en lampe som gir beskyttelse. 5) Lampe egnet for høyfrekvent drift. 6) Pæren passer ikke for intens neddrift. 7) Dimming ikke tillatt. 8) Ikke for bruk med CGG.

Ⓡ Kompatibilitetslisterne er basert på test, som er utført av produsenten i simulerte laboratorieomgivelser. Resultatene kan variere inden for visse anvendelsesområder afhængigt af forskellige faktorer. LEDVANCE påtager sig intet ansvar eller garanti for, at disse resultater også kan opnås, når produkterne bruges under andre forhold, eller når der bruges senere eller andre modeller end de testede fra samme producent. Hvis instruktionerne følges, kan der i sjældne tilfælde opstå sikkerhedsfarer som f.eks. overopvarmning af DULUX® LED L eller ECG. Lysstrømmen vil ændre afhængigt af den anvendte ballast. Denne lampe er designet til generel belysning (f.eks. er eksplosive atmosfærer udelukkende). Denne pære er måske ikke egnet til brug i alle applikationer, hvor en traditionel kompaktlysstofør har været brugt. Temperaturintervallet for denne lampe er mere begrænset. I tilfælde af multi-lampe-armatur-anvendelse måles te maks temperatur for alle installerede lamper. Brug en bøjelig termosensor (f.eks. "Type K") og fastgør den på te-punktet. LED-lamper, der drives på over te maks, kan føre til tidlig aldring og sveikt af enhetene. Hvis du er i tvivl om applikationen er egnet, bør du kontakte lampens producent. 1) Udsiftning af konventionelle kompaktlysstofør på ECG. 2) Omgivelsestemperatur. 3) Opbevaringstemperatur. 4) Lyskilden skal bruges i tørre omgivelser eller i et armatur, som beskytter den. 5) Lampen er egnet til højfrekvent drift. 6) Lampen er ikke egnet til høj neddrift. 7) Dæmpning er ikke tilladt. 8) Kan ikke bruges med CGG.

Ⓢ Seznam kompatibilit list vytvoren na základě testování v simulovaném laboratorním prostředí. Výsledky se můžou lišit v určitých praktických aplikacích v závislosti od několika faktorů. Společnost LEDVANCE nepřebírá žádnou odpovědnost, záruku ani závazky za to, že tyto výsledky je možné také dosáhnout použitím zařízení v jiných podmínkách nebo použitím následujících modelů testovaných zařízení, případně jiných modelů stejného výrobce. Nebude-li se řídit pokyny, může to ve výjimečných případech způsobit vznik bezpečnostních rizik jako například zvýšení teploty LED L nebo ECG. Světelný tok se může v závislosti od aplikované zážte. Tato zářivka je navržena pro běžné osvětlení (kromě např. výjimečných prostředí). Tato zářivka nemusí být vhodná pro všechny aplikace, které byly před tím provzovány s fluorescentní zářivkou. Teplotní rozsah pro tuto zářivku je více omezený. V případě potřeby světidla s více žárovkami měřte teplotu te max. všech nainstalovaných žárovek. Používejte ohebné tepelné čidlo (např. „typ K“) a upevněte ho v místě te. LED žárovky zahřívající se na teplotu nad te max. mohou způsobit předčasně stárnutí a závadu zařízení. V případě pochybností o vhodnosti aplikace kontaktujte výrobce této žárovky. 1) Náhrada za konvenční fluorescentní žárovku na ECG. 2) Teplota prostředí. 3) Sběrnost teploty. 4) Žárovku je možné používat pouze v suchých podmínkách nebo ve světidle, které poskytuje dostatečnou ochranu. 5) Žárovka je vhodná pro vysokofrekvenční provoz. 6) Žárovka nevhodná pro nouzový provoz. 7) Bez funkce stmívání. 8) Nekompatibilita s CGG.

Ⓣ Список совместимых устройств основан на тестировании, проведенном производителем в искусственной лабораторной среде, и результаты могут отличаться в определенных эксплуатационных условиях из-за некоторых факторов. Компания LEDVANCE не несет никакой ответственности, не предоставляет никаких гарантий или обязательств по поводу того, что эти результаты также могут быть достигнуты путем использования устройств в других условиях или при использовании последующих моделей протестированных устройств или других моделей того же производителя. В случае несоблюдения инструкций в других случаях могут возникнуть такие риски, как перегрев DULUX® LED L или ЭПРА. Интенсивность светового потока будет изменяться в зависимости от использования пукогуживающей аппаратуры (ППА). Данная лампа создавалась для целей общего освещения (за исключением случаев использования, например, во взрывоопасных зонах). Эта лампа может быть непригодной для применения в устройствах, где используется традиционная компактная люминесцентная лампа. В случае использования свитильника с несколькими лампами следует измерить максимальную температуру te для всех установленных ламп. Используйте гибкий термодатчик (например, типа K) и закрепите его в точке измерения максимальной температуры te. Использование светодиодных ламп при температуре, превышающей максимальное значение te, может привести к преждевременному износу и выходу устройств из строя. При наличии сомнений в отношении пригодности для конкретного применения следует проконсультироваться с производителем этой лампы. 1) Замена обычной компактной люминесцентной лампы на ECG. 2) Температура окружающей среды. 3) Температура хранения. 4) Лампа должна использоваться в сухих условиях. 5) Жароустойчивая среда или в свитильнике с защитой. 5) Лампа подходит для работы на высокой частоте. 6) Лампа не предназначена для аварийной эксплуатации. 7) Диммирование не разрешено. 8) Запрещено использовать это изделие с CGG (электромагнитным балластом).

Ⓤ A kompatibilitás lista a tesztek adatai, egy laboratórium, szimulált körülményben végzett tesztelés alapján. Az eredmények változhatnak függően a használt eltereltől, bizonyos üzemi alkalmazásoknál. Az LEDVANCE nem vállal felelősséget, jótállást vagy kötelezettséget, hogy ezek az eredmények megismérlhetők között, illetve más eszközök, a tesztelt eszközök jogutódjai vagy ugyanazon gyártó más modelljeinek használatával is elérhető. A használati utasítások figyelembe vétele helyett a használati utasítások figyelmen kívül hagyásának eredményeként ritkán előfordulhatnak biztonsági kockázatok, mint például a DULUX® LED L vagy az elektronikus előtét túlmelegedése. A fénycsugarak változik a használt biztosíték függvényében. A lámpa általános világítási célokra készült (kivéve például a robbanásveszélyes környezetek). Előfordulhat, hogy ez a lámpa nem alkalmazható mindenhol, ahol hagyományos fluoreszcens lámpát alkalmaznak. Az izzó hőmérséklet-tartományra szűkebb. Több fénycsugaral rendelkező lámpatestben való alkalmazás esetén mérje meg az összes felszerelt fénycsugarat te Max hőmérsékletét. Kérjük, használjon flexibilis hőmérőket (pl. „K-típus“), és rögzítse a pontra. Ha a LED fénycsugarat te max hőmérséklet felelté izmetelmezték, az a készülék előtti eltereltől való átlátszó és meghibásodásához vezethet. Ha nem biztos, hogy az izzó megfelelően alkalmazható, keresse fel a gyártót. 1) Hagyományos kompakt fluoreszcens lámpa cseréje az ECG-n. 2) Környezeti hőmérséklet. 3) Tárolási hőmérséklet. 4) A lámpa csak száraz környezetben vagy védelemmel nyújtó lámpatestben használható. 5) A lámpa alkalmas nagyfrekvenciás működésre. 6) A lámpa nem alkalmas vészvilágítási üzre. 7) Dimmelés nem engedélyezett. 8) CGG-vel nem használható.



**(PL)** Lista kompatybilności opiera się na testach przeprowadzonych przez producenta w symulowanym środowisku laboratoryjnym, a ich wyniki mogą różnić się w niektórych aplikacjach z powodu wielu czynników. LEDVANCE nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi ani gwarancji za to, że niniejsze wyniki można uzyskać, używając urządzeń w innych warunkach, używając nowych modeli w stosunku do testowanych lub używając innych modeli tego samego producenta. W przypadku nieprzestrzegania instrukcji, czasami może wystąpić zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak przegrzanie DULUX® LED L lub ECG. Strumień światła zmienia się w zależności od obciążenia. Lampa jest przeznaczona do obsługi ogólnej (z wyłączeniem, przykładowo, obszarów zagrożonych wybuchem). Ta lampa może nie być odpowiednia dla wszystkich zastosowań, w których była używana tradycyjna kompaktowa żarówka fluorescencyjna. Zakres temperatur dla tej lampy jest bardziej ograniczony. W przypadku zastosowania wielolampowych opraw oświetleniowych należy zmierzyć temperaturę ta Max wszystkich zainstalowanych lamp. W tym celu należy użyć elastycznego czujnika termicznego (np. typu K), mocując go w punkcie ta. Działanie lamp LED w warunkach temperatury przekraczającej ta max może prowadzić do skrócenia okresu użytkowania i awarii urządzeń. W przypadku wątpliwości dotyczących możliwości zastosowania należy skontaktować się z producentem niniejszej lampy. 1) Zamiennik konwencjonalnej kompaktowej lampy fluorescencyjnej na stateczniku elektronicznym ECG. 2) Temperatura otoczenia. 3) Temperatura przechowywania. 4) Lampa można użytkować w suchych warunkach lub w oprawie zapewniającej odpowiednią ochronę. 5) Lampa LED może być zasilana napięciem o wysokiej czystości. 6) Lampa nie jest przeznaczona do pracy w warunkach podwyższonego zagrożenia. 7) Brak możliwości przyciemnienia. 8) Nie do użytku ze statecznikiem magnetycznym (CCG).

**(SK)** Zoznam kompatibilitôv má vytvorený na základe testov vykonávaných v simulovanom laboratórnem prostredí. Výsledky sa môžu líšiť v určitých praktických aplikáciách v závislosti od niekoľkých faktorov. Spoločnosť LEDVANCE nepreberá žiadnu zodpovednosť, záruku ani záväzky za to, že tieto výsledky možno tiež dosiahnuť použitím zariadení v iných podmienkach alebo použitím nasledujúcich modelov testovaných zariadení, prípadne iných modelov toho istého výrobcu. Ak sa nebudete riadiť pokynmi, môže to vo výnimkových prípadoch zapríčiniť vznik bezpečnostných rizík, ako je prehriatie zariadenia DULUX® LED L alebo EKG. Svetelný tok sa bude meniť v závislosti od aplikovanej záťaže. Táto žiarovka je navrhnutá na bežné osvetlenie (okrem napr. výbušných prostredí). Táto žiarovka nemusí byť vhodná pre všetky svetlá, v ktorých sa používala bežná kompaktá žiarovka. V prípade použitia vo viacžiarovkovom svetlede zmerajte max. teplotu vo všetkých nainštalovaných žiarovkách. Použite flexibilný teplomer (napr. „typ K“) a upevnite ho na ta bod. LED žiarovky s vyššou prevádzkovou teplotou ako ta max môžu spôsobiť predčasnú stratú a poruchu zariadení. Teplotný rozsah pre túto žiarovku je obmedzenejší. V prípade pochybností o vhodnosti aplikácie kontaktujte výrobcu tejto žiarovky. 1) Výmena bežnej kompaktnej žiarovky na ECG. 2) Teplota okolitého prostredia. 3) Skladovacia teplota. 4) Žiarovku používajte len v suchom prostredí alebo svetle, ktoré poskytuje dostatočnú ochranu. 5) Žiarovka vhodná na vysokofrekvenčný prevádzku. 6) Žiarovka nevhodná na núdzovú prevádzku. 7) Bez funkcie stmievania. 8) Nepoužívať s CCG.

**(SD)** Zdrůživostní seznam temelji na preizkusih, ki jih je v simuliranih laboratorijskih pogojih izvedel izdelovalec, zato se lahko rezultati pri doloženih vrstah uporabe v praksi razlikujejo zaradi večjega števila dejavnikov. LEDVANCE ne prevzema nobene odgovornosti, jamstva ali zaveze, da je tak rezultat mogoče doseči tudi z uporabo naprav v drugih razmerah ali z uporabo modelov, naslednikov preizkušene naprav, ali drugihnih modelov istega izdelovalca. V primeru neupoštevania navodil se lahko v redkih primerih pojavijo varnostna tveganja, kot je pregrevanje DULUX® LED L ali krmiljenja ECG. Svetlobni tok se spreminja glede na uporabljenno dušilko (balast). Ta žarnica je oblikovana za splošno razsvetljavo (kar pa izključuje na primer eksplozivna ozračja). Ta lučka morda ni primerna za uporabo v vseh napravah, kjer se uporablja običajna kompaktna fluorescenčna lučka. Temperatura okolice te sijalke je bolj omejena. V primeru uporabe svetilke z več žarnicami izmerite najvišjo temperaturo ohlajša vseh vgrajenih svetilk. Uporabite prilagodljiv termistor (npr. „tip K“) in ga pritrdite na točko merjenja temperature ohlajša. LED sijalke, ki delujejo na maksimalno temperaturo ohlajša, lahko privedejo do prezgodnjega staranja in okvare naprav. V primeru dvoma v primernosti uporabe se je treba posvetovati z izdelovalcem sijalke. 1) Zamenjava navadne kompaktne fluorescenčne lučke na ECG. 2) Temperatura okolice. 3) Temperatura shranjevanja. 4) Svetilko/sijalko je treba uporabljati v suhih razmerah ali v svetli, ki zagotavlja zaščito. 5) Sijalka, primerna za delovanje na visoki frekvenci. 6) Svetilka ni primerna za delovanje pri drugih vrstah. 7) Zatemnjevanje ni dovoljeno. 8) Ni za uporabo s CCG.

**(TR)** Uygunluk listesinde laboratuvar bentimizli bir ortamda üretti taranfand uygunluk testler esne alinir ve sonuclar birtakim etkelerden nedeniyle belirlir saha uyuğmalanında farkliik gösterilebilir. LEDVANCE cihazın başka koşullar altında kullanılması, test edilen cihazların yerine geçen modellerin kullanılmasından veya ayrı ürettirilen farkli modellerinin kullanılmasından edile edilebilecek bu sorunlarla ilgili hiçbir sorumluluk, garanti veya yükümlülük kabul etmez. Tallmatlara uyuğmalanma durumunda nadiren DULUX® LED L veya ECG'nin aşırı ısınması gibi güvenlik riskleri meydana gelebilir. Isik akısı kullanilan durulluucta bagli olarak dıřar dek, bu lamba genel aydınlatma sağlamak için tasarlanmıřtır (örneğin patlayıcı ortamlar hariç). Bu lamba, genelcel kompakt bir floresan lambasının kullanılıđını tüm uyuğmalanında kullanıma uyuğmalayabilir. Bu lambanın sicaklık aralıđı daha kısıtlıdır. Çok lambalı ortamda uyuğmalama durumunda taklan tüm lambaların ta Maks sicaklıđını ölçün. Esnek bir termal sensör (örn. "K Tipi") kullanın ve ta noktasına sabitleyin. Ta maks üzerindeki ısıtılabilir LED lambalar, cihazların erken eskimesine ve arızalanmasına neden olabilir. Uyuğmalaman uyuğmalama ile ilgili ısıđın duyulması durumunda bu lambanın üreticisine danışılmalıdır. 1) ECG üzerine genelcel kompakt floresan lambanın deđiřtirilmesi. 2) Ortam Sicaklıđı. 3) Salkama sicaklıđı. 4) Lamba kuruy yerlerde veya korumalı aydınlatmalarda kullanılmamalıdır. 5) Yüksek frekansta çalışmaya uyuğmalama. 6) Lamba acil durum ısıđın uyuğmalama uyuğmalama. 7) Karartma yasaktır. 8) CCG ile kullanıma uyuğmalama degildir.

**(HR)** Popis kompatibilnosti zasnovan je na ispitivanju koje provodi proizvođač u laboratorijski simuliranom okruženju a rezultati se mogu razlikovati u određenim područjima primene uslijed niza čimbenika. LEDVANCE ne preuzima nikakvu odgovornost, ne jamči niti se obvezuje da se ovi rezultati također mogu postići uporabom uređaja u drugim uvjetima, ili kada se koriste noviji modeli ispitivanih uređaja ili različiti modeli istog proizvođača. U slučaju nepoštivanja uputa, sigurnosni rizici poput pregrijavanja DULUX® LED L ili EKG mogu se javiti u retkim slučajevima. Svetlosni fluks će se promijeniti ovisno o korištenju prigušnice. Izvor svjetlosti je dizajniran za opću rasvjetu (isključujući primjerice eksplozivne atmosfere). Ova žarulja možda neće biti prikladna za sve primjene za koje se upotrebljavala uobičajena kompaktna fluorescentna žarulja. Temperaturni opseg ove lampe je ograničeniji. U slučaju primjene svjetiljke s više žarulja, izmjerite maksimalnu temperaturu te svih instaliranih žarulja. Koristite fleksibilan termosenzor (npr. „vrste K“) pričvrstite ga na točku ta. LED žarulje koje rade na temperaturi iznad maksimalne te temperature mogu doći do preuranjenog staranja i kvaza uređaja. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primjene, potrebno je obratiti se proizvođaču ove lampe. 1) Zamenja kompaktne fluorescentne žarulje putem elektroničke prigušnice. 2) Temperatura okoliša. 3) Temperatura skladištenja. 4) Žarulja se može koristiti u suhim uvjetima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 5) Žarulja pogodna za rad na frekvenciju uporabu. 6) Žarulja nije pogodna za rad u protupožarnoj rasvjeti. 7) Regulacija nije dozvoljena. 8) Nije namijenjeno za upotrebu s magnetskom prigušnicom (CCG).

**(RO)** Lista compatibilităților are la bază teste efectuate de producător într-un mediu simulat în laborator, iar rezultatele pot varia în anumite aplicații practice datorită mai multor factori. LEDVANCE nu își asumă niciun răspundere și nu garantează în niciun fel că aceste rezultate pot fi obținute în cazul utilizării dispozitivelor în alte condiții sau dacă se folosesc modele ulterioare ale dispozitivelor testate sau dacă se utilizează fabricații ulterioare ale acestor dispozitive. În unele cazuri, în anumite cazuri, riscuri de securitate ca de exemplu supraîncălzirea dispozitivelor DULUX® LED L sau ECG. Fluxul luminos variază în funcție de limitatorul de curent folosit. Aceasta lampă este proiectată pentru iluminat general (cu excepția, de exemplu, a mediilor explozive). Această lampă poate să nu fie potrivită pentru utilizare în toate aplicațiile în care a fost utilizată o lampă fluorescentă tradițională compactă. Intervalul de temperatură al becului este mai limitat. În cazul aplicării corpului de iluminat cu mai multe lămpi măsurati temperatura max. ta ca și temperatură instalate. În rugăm să utilizați un termistor flexibil (tip K) și fixați-l pe punctul ta. LED-urile care funcționează la o temperatură mai mare de ta max pot duce la îmbătrânirea prematură și la defectarea dispozitivelor. În cazul în care nu sunteți siguri dacă aplicația este adecvată vă rugăm să contactați fabricantul acestui bec. 1) Înlocuirea lămpii fluorescente compacte convenționale cu ECG. 2) Temperatura ambientală. 3) Temperatura de depozitare. 4) Lampă potrivită uz în mediu uscat sau într-un corp de iluminat care asigură protecție. 5) Lampă potrivită pentru funcționarea de înaltă frecvență. 6) Lampă nu este potrivită pentru funcționare de urgență. 7) Nu se poate regla intensitatea luminoasă. 8) A nu se folosi împreună cu CCG.

**(BG)** Списъкът за съвместимост е изготвен въз основа на изпитване, проведено от производителите в симулирана лабораторна среда, и поради редица фактори в някои полети приложението резултатите може да варира. LEDVANCE не носи отговорност и не предоставя гаранции, че тези резултати могат да бъдат постигнати при използване на изпитваните други условия или когато се използват следващи модели на изпитваните изделия или други модели на същия производител. В случай на неспазване на инструкциите може да възникнат рискове за сигурността, като например прегряване на DULUX® LED L или електронната пулсово-регулаторна апаратура (ППА) в редки случаи. Светлинният поток ще се промени в зависимост от използвания баласт. Тази лампа е предначинена за общо осветление (с изключение например на експлозивни атмосфери). Тази лампа може да не е подходяща за използване в приложения, където са използвани традиционни компактни флуоресцентни лампи. Температурният обхват на тази лампа е по-ограничен. При мултилампови осветелници уреди измерете максималната температура та на всички инсталирани лампи. Моля, използвайте адаптивен термосензор (напр. „тип К“) и го фиксирайте в та точка. При нагряване на LED лампите над макс. та те могат да деформират предпревременно и да доведат до повреда на уредите. В случай на съмнение по отношение на уменията на приложението трябва да се консултирате с производителя на тази лампа. 1) Замъня на стандартната компактна флуоресцентна лампа с ECG. 2) Околна температура. 3) Температура на съхранение. 4) Лампа за употреба при сухи условия или в осветително тяло, което осигурява защита. 5) Лампа, подходяща за работа при висока честота. 6) Лампа неподходяща за аварийно осветление. 7) Не е позволено димане. 8) Да не се използва с електромагнитен баласт (CCG).

**(ET)** Ühilduvusloend põhineb tootja pool laboris simuleeritud keskkonnas läbi viidud testimisel ja tulemused võivad teatud rakendusoludega mitmete faktorite tõttu erineda. LEDVANCE ei võta mingit vastutust, ei anna garantiid ega anna tagastusi, et neid tulemusi saab saavutada ka seadete muudetses tingimustes või testitud seadmetele järelevalvetasemele või sama tootja teisi muudele kasutatades. Juhendite eiramise korral, võib Harvardi juhtude kaaned DULUX® LED L või ECG ülekuumeneda oht. Valgustusvõime muutub sõltuvalt kasutatavast koormusest. See lamp on loodud tavaliikseks valgustusseks (kaasa arvatud nt plahvatusohtlikus keskkonnas kasutamiseks). Käesolev lamp ei pruugi sobida kasutamiseks koidikes seadmetes, kus on kasutatud tavaliik kasutatavast liinifoorlampi. Selle piri temperatuurivahemik on palju piiratum. Mitme lambiga valgusti korral mõitke kõiki paigaldatud lampide ta max temperatuur. Kasutage painduvat termoandurit (nt "Type K"), kinnitage see ta punkti. LED-lambid, mida kasutatakse üle ta max temperatuur, võivad põhjustada seadmete enneaegset vanane. Kahtluse korral rakenduseks sobivuse osas, tuleks konsulteerida selle piri tootjaga. 1) Tavaliikse kompakte liinifoorlamibi asendamise ECG-s. 2) Keskkonnamtemperatuur. 3) Ladustamistemperatuur. 4) Piri tüleb kasutada kuivad tingimustes või kaitset pakkuvas lambis. 5) Lamp sobi kõrgsageduslikke juhtimisseadmetega. 6) Lamp ei sobi kasutamiseks kõrge prioriteediga hädaolukordades. 7) Hämardamine ei ole võimaldatud. 8) Mitte kasutamiseks CCG-ga.

**LT** Suderinamumo sąrašas pagrįstas gamintojo atliktais bandymais laboratorinėmis sąlygomis, todėl rezultatai dėl įvairių veiksnių tam tikromis vietinio pritaikymo sąlygomis gali skirtis. LEDVANCE nepriešima atsakomybės ir neteikia garantijų, kad toki rezultatai taip pat galima pasiekti naudojant įrenginius kitomis sąlygomis arba naudojant kitus išbandytus įrenginius modelius ir kitus tu paties gamintojo modelius. Jei nesilaikoma instrukcijų, retais atvejais gali kilti su sauga susijusių pavojų, pvz., „DULUX® LED L“ arba ECG perkaitimas. Šviesos srautas pasiekia, priklausomai nuo naudojamos apšvietimo. Ši lampa skirta įprastiniam apšvietimui (pvz., išskyrus sprogiai aplinką). Ši lemputė gali būti netinkama naudoti ten, kur naudojama tradicinė kompaktinė fluorescencinė lemputė. Šios lemputės temperatūros diapazonas yra labiau apribotas. Naudojami šviestuvai su keliomis lemputėmis, išmatuokite visų įrengtų lemputių kvadratinį korpusų temperatūrą. Naudokite lankstų termosenzorį (pvz., K tipo), pritaikytą į priekį korpuso temperatūros matavimo tasko. Šviesos diodų lemputės, įkaitusios virš maksimalios temperatūros, gali per anksti nusidėvėti ir sugadinti prietaisus. Jei kyla abejonų dėl tinkamumo, reikėtų pasikonsultuoti su šios lemputės gamintoju. 1) Tradicinės kompaktinės fluorescencinės lemputės keitimas atliekamas ECG. 2) Aplinkos temperatūra. 3) Sandėliavimo temperatūra. 4) Lampa naudoti sausomis sąlygomis arba šviestuve su apsauga. 5) Lampa tinkama naudoti ir esant aukštam dažniui. 6) Lampa netinkama avarijiam apšvietimui. 7) Reguliavimas (DIM) neleidžiama. 8) Nenaudoti su CCG.

**LV** Saderbās saraksts ir balstīts uz pārbaudītu, kurā ražotājs veicis laboratorijās simulētā vidē, un rezultāts var atšķirties dažādās vietās, vairāku faktoru dēļ, LEDVANCE neuzņemas atbildību, negarantē un nenes atbildību par to, vai šāds rezultāts tiks sasniegts izmantojot ierīci citos apstākļos, vai izmantojot pārbaudītās ierīces jaunākos modeļus, vai šī pašā ražotāja citus modeļus. Instrukciju neievērošanas gadījumā pastāv risks kļūst DULUX® LED L pārkaršana vai retos gadījumos var rasties EKG. Spozūms mainīsies atkarībā no izmantotā balasta. Šī lampa ir izstrādāta vispārīgam apgaismošanas pakalpojumam (nieiekļauj, piemēram, sprādzienbīstamas atmosfēras). Šī lampa var nebūt piemērota izmantošanai visās iekārtās, kurās izmantotas parastās kompaktās fluorescējošās lampas. Šīs spuldzes temperatūras diapazons ir ierobežotāks. Vairāku lampu gaismekļa lietošanas gadījumā mēra visu uzstādīto lampu maksimālo korpusa temperatūru. Lūdz, izmantojiet elastīgu termosenzoru (piemēram, «K tipa») un nofiksējiet to uz korpusa temperatūras mērīšanas punkta. LED lampas, kas darbojas virs maksimālās korpusa temperatūras, var izraisīt priekšlaicīgu ierīču nolietošanos un bojājumus. Šaubu gadījumos, saistībā ar ierīces atbilstību nepieciešams sazināties ar spuldzes ražotāju. 1) Parastās kompaktās fluorescējošās lampas nozīmēja ECG iekārtās. 2) Apkārtējās vides temperatūra. 3) Uzglabāšanas temperatūra. 4) Spuldzī jāizmanto sausos apstākļos vai gaismeklī, kas nodrošina aizsardzību. 5) Spuldzē piemērota izmantošanai augstā frekvencē. 6) Lampa nav piemērota nopietniem ārkārtas situācijai darbiem. 7) Nav atļauts aptumšot. 8) Nav piemērots izmantošanai ar CCG.

**RS** Lista kompatibilnosti zasnovana je na testiranjou koje vrši proizvođač u laboratorijama simuliranoj okruženju a rezultati mogu varirati u određenim oblastima primene usled niza faktora. LEDVANCE ne preuzima nikakvu odgovornost, ne daje garanciju niti se obavezuje da se ovi rezultati takođe mogu postići upotrebom uređaja pod drugim uslovima, ili kada se koriste noviji modeli testiranih uređaja ili različitih modela istog proizvođača. U slučaju nepoštovanja uputstava, sigurnosni rizici poput pregrevanja DULUX® LED L ili EKG mogu se javiti u retkim slučajevima. Svetlosni fluks će se promeniti u zavisnosti od korišćenje prirođne. Ova lampa je dizajnirana za opšte ulovne osvetljenje (isključujući, na primer, eksplozivne atmosfere). Ova sijalica možda nije pogodna za upotrebu u svim primenama kada se koristi uobičajena kompaktna fluorescentna sijalica. Temperaturni opseg ove lampe je ograničeniji. U slučaju primene svetiljke sa više lampi izmerite ta Max temperaturu svih ugrađenih sijalica. Koristite fleksibilni termosenzor (npr. „Tip K“) i pričvrstite ga na tač ka. LED lampe koje rade iznad te max mogu dovesti do preuranog starenja i prestanka rada uređaja. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primene, potrebno je konsultovati proizvođača ove lampe. 1) Zamena uobičajene kompaktne fluorescentne sijalice na ECG-u. 2) Temperatura okoline. 3) Temperatura skladištenja. 4) Sijalica može da se koristi u suvim uslovima ili u svetiljki koja pruža zaštitu. 5) Sijalica je pogodna za rad pri visokim frekvencijama. 6) Svetiljka nije prikladna za rad u hitnim slučajevima. 7) Zatamnjivanje nije dopušteno. 8) Nije za upotrebu sa CCG-om.

**UA** Перелік сумісних пристроїв базується на результатах тестування, проведеного виробником у змодельованому в лабораторії середовищі. При цьому результати можуть відрізнятися в окремих випадках промислового використання у зв'язку з рядом факторів. Компанія «LEDVANCE» не несе жодної відповідальності, не дає гарантії і не бере на себе зобов'язання забезпечити, що ціх результатів можна також досягнути при використанні пристроїв за інших умов або при використанні нових моделей тестованих пристроїв чи інших моделей того ж виробника. У випадку невиконання інструкції іноді можуть виникати такі загрози безпеці, як перегрівання лампи DULUX® LED L або EIPA. Світловий потік змінюватиметься в залежності від ПРА, що використовується. Ця лампа розроблена для освітлення загального призначення (за винятком випадків вибухонебезпечного середовища). Ця лампа може бути непридатною для застосування в пристроях, де використовуються традиційна компактна люмінесцентна лампа. Діапазон температури цієї лампи є обмеженим. Якщо використовуватися світильник із декількома лампами, потрібно виміряти максимальну температуру то для всіх установлених ламп. Використовуйте гнучкий термодатчик (наприклад, типу К) і закріпіть його в точці виявлення максимальної температури тс. Використання світлодіодних ламп за температури, що перевищує максимальне значення тс, може призвести до передчасного зношування та виходу пристроїв із ладу. У випадку існування сумніву щодо відповідності пристрою, слід звернутися до виробника цієї лампи. 1) Заміна традиційної компактно люмінесцентної лампи на ECG. 2) Температура оточуючого середовища. 3) Температура зберігання. 4) Лампа призначена для використання в сухих умовах або в світильнику, обладнаному засобами захисту. 5) Лампа придатна до частого вмикання та вимикання. 6) Лампа не розрахована для роботи за високовольтних умов. 7) Дімування не дозволяється. 8) Заборонено використовувати цей виріб з CCG (електромагнітним баластом).

**KZ** Улісмідді жабдықтың тізімі әндіруші зертханалық ортада үлгіленген жағдайларда ырындаған сынаққа негізделген, сондықтан бұқарта себептерге байланысты ертурлі пайдалану кезінде нәтижелер өзгешеленуі мүмкін. LEDVANCE компаниясы бұл нәтижелерге басқа жағдайлардағы құрылғыларды, сынақтан өткен құрылғылардың жаңа үлгілерін немесе дәл сол өндірушінің басқа үлгілерін пайдалану арқылы қол жеткізуге болатындығы үшін жауапкершілік кәткермейді және кәлдік не міндеттемелерді мойында алмайды. Нұсқаларды ырындамаған жағдайда, сирек жағдайларда DULUX® LED L немесе ECG қызыл кетіуі сияқты қауіпсіздік кәткерлері орын алуы мүмкін. Жарық ағыны қолданылған балластқа байланысты өзгеріп тұрады. Бұл шам жалпы жарық беру қызметі үшін арналған (мысалы: жарылу атмосферасын басқа). Бұл шам дәстүрлі ықшам люмінесцентті шам қолданылған барлық қолданыстарға жарамды болмауы мүмкін. Бұл шамның температуралар диапазоны төменірек. Көп шамды шамдалады қолданылса, барлық орнатқыш шамдардың максималды тс температурасы өлшенің. Иілгіш термосенсорды пайдаланыңыз (мысалы, «K түрін») және оны тс нүктесіне бекітіңіз. Жарықтың шамдар максималды тс температурасын жоғары температураларда жұмыс ітсе, құрылғылар орте тозуы және істен шығуы мүмкін. Қолдануға жарамдылық бойынша күмен тұндыған жағдайда бұл шамның өндірушісімен кенесу керек. 1) Кәдімгі шығын флуоресцентті шамды ECG -ға ауыстыру. 2) Қоршаған орта температурасы. 3) Сақтау температурасы. 4) Шам құрғақ жағдайда немесе қорғанысы бар шамдал ішінде қолданылуы тиіс. 5) Шам жоғары жиілікте пайдалануға қолыяты. 6) Шам төтенше жағдай жұмысына жойпәт емес. 7) Жарықты азайтуға рұқсат етілмейді. 8) CCG үшін пайдаланылмайды.



**Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection<sup>4)</sup>**



**Lamp suitable for high frequency operation<sup>5)</sup>**



**Lamp not suitable for emergency operation<sup>6)</sup>**



**Dimming not allowed<sup>7)</sup>**



**Not for use with CCG<sup>8)</sup>**



**FR**  
Les ampoules et tubes se recyclent



À DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

C10449058  
G11158723

19.01.23



LEDVANCE GmbH  
Steinerne Furt 62  
86167 Augsburg, Germany  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)

©B LEDVANCE Ltd, Aquila House,  
Delta Crescent, Westbrook, Warrington,  
WA5 7NR, United Kingdom

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)